

Enformaziuns y Comunicaziuns

Ministrong: En vendres ai 2 de merz él ales 18:00 les Staziuns dai ministrongc. I minis co ô lí les Staziuns dess ester ales 17:30 te dlijia por proé. Dúc i minis adöm con döta la familia é bel enviés da tó pert.

Oraziun: La Uniun dles Ëres dal decanat enviëia en vëndres ai 2 de merz al Dé mondial de oraziun por les éres. Ales 15:00 pëia ia na prozesiun da Badia demez cina sö Oies. Lassö sarál spo ales 16:00 na Santa Mëssa. Eniann vëgnel perié por les éres dal Suriname, tal Südamerica. Dötes les éres co cianta ienn, é periades da ester sö Oies te dlijia belo ales 15:00, por emparé ete les ciances.

Sorvisc ai Jogn/1: Le SaJ enviëia en dedölönesc ai 27 de forá ales 19:30 a na séra de discusciun tal Zénter SaJ.un sö La Ila. Tema dla séra é "Motivazion tl sport y tla vita". I dui jogn Luca Pescollerung y Maximilian Huber cunta de söes esperionzes.

Sorvisc ai Jogn/2: Le Sorvisc ai Jogn enviëia les mitans dai 10 ai 12 agn ala "Zyklusshow", ai 10 de merz dales 13:30 ales 18:30 tal Zénter dla jonëza y dla cultura SaJ.un sö La Ila. Prenotaziuns te SaJ al 0474/523070) anter i 1. de merz.

Sorvisc ai Jogn/3: Le Sorvisc ai Jogn lascia alesséi che al é roé ete en fal tla brosciüra isté 18 sot al proiet ISTÉ DEBORIADA: ia La Pli sarál endöt 3 edemes de proiet dai 9.7.18 ai 27.7.18 y a Al Plan 1 n'edema dai 13.8.18 ai 17.08.18. Sön la plata dles iscriziuns www.proiec.org é la coreziun belo gnüda fata. I se scusun por le fal.

Zénter Families: Al vén tigní na scora por geniturs sön i mituns da 3 a 6 agn, 3 sères d'enformaziun con la dra. Margarethe Mayr. **Jöbia 08/03:** "Te ci monn vir pa mio möt tl'eté da 3 a 6 agn: ci proel y capëscel pa? Co se comportel pa?" **Jöbia 15/03:** "Cares é pa les competonzes y cal le compit de nos geniturs? Ci funzun ánse pa desco pere y oma?" **Jöbia 22/03:** "La mama y le tata é ince éra y él - gestiun dla relaziun y cura dal rapport". Les sères é dagnora dales 20:00 ales 21:30, te salf dla Raiffeisen. Iscriziuns anter i 4 de merz pa Helga al 333/2181049 o helga.rubatscher@rolmail.net. Cost por sozi dal ZFM 30€ a persona o 50€ a pér, nia sozi paia 35€ o 55€.

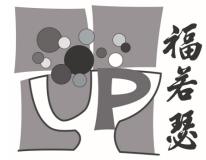
Raiun Sozial: En jöbia al 1. de merz dales 15:30 ales 17:30 s'encunta te Raiun Sozial a Picolin le grup "Atmosfera", por porsones atocades da problems psichics. En cösc iade ón ester creatifs y an se tol tomp da s'la cunté adöm con Irina Tavella y Barbara Rungger. Vignönn é bënödü. Enformaziuns: Sabine Rainer al 0474/524519.



La comunità d'Al Plan ti aoda döt le bun, sanité y benedisciun ai geniturs
Gjofri Ties y Olga Turzova
por le Bato de picia **ANABEL (Alsbeta)**.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema séra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploania: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann B

25.02.2018 - Secunda Domëgna de Carsëma

nr. 13

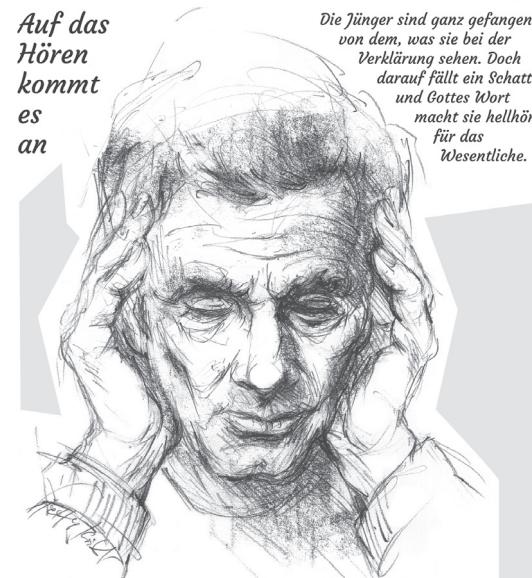
Cösc é mio Fí bunorü

Dal Vagnele do San March 9, 2-10

Te chël tomp ²á Gejú tut Pire, Iaco y Jan sön na pert y i á condüt sön na gran munt, mo mâ ëi susc. Y al é gnü trasfiguré dan da sü edli; ³sü guanc é gnüs blanc raiionc, tan blanc co degün laadú sôla tera n'é bun da i fâ. ⁴Danló é aparí dan da sü edli Elia y con él Mosé, y ai baiâ con Gejù. (...) ⁷Spo él gnü en nio co á lascé tomé sôa ombria sön ëi, y fora dal nio cherdâ na usc: Cösc é mio Fi bunorü; ascutédele!

Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!

Auf das
Hören
kommt
es
an



Die Jünger sind ganz gefangen von dem, was sie bei der Verklärung sehen. Doch darauf fällt ein Schatten und Gottes Wort macht sie hellhörig für das Wesentliche.

Conséis dal Papa por la Carsëma

Conséi nr. 2: N'ore-de lascé desfridé osc cör



Por Papa Francësch é l'amur le dër orientamont co s'arvënn fora por la vita y por la Carsëma. Sce l'amur sofia endere t'en cör fréit, á le malan man lëdia. Por evité che cösc sozedi, vëiga le Papa soradöt duí prinzipis emportanc:

1) **Stravardesse dal'engordia.** Che co toma ete te cösc picé, chël refodëia Chël Bel Dio, sôa Parora y i Sacramonc, scrí le Papa. Cösc porta a violëenza cuntra chi co vén odús desco prigo por nostes "süghertès y comodítês": la vita nia nasciüda, la porsona püra y vedla, le forest, le proscimo, chël co ne corespogn nia ales aspetatives

2) **Impegnesse por la Natöra y la Pêsc:** Tralascé la creaziun de Dio é por le Papa espresciun d'en amur fréit. Pa cösc "tralascé" alda le refodam sciüré con orienté, i mërs co porta i rescé de porsones sforzades da sciampé, les veres con mascins co jora fora por le ci y somëna mort y desperaziun sôla tera. (katholisch.de)

Domëgna: 25.02.2018: II. Domëgna de Carsëma: Sa.Walburga



- 8.30: S.M. a La Pli
9.30: Oraziun dla domëgna: carsëma
10.00: S.M. pro popolo por döta la Ploania
18.00: S.M. por +nt Tone Daverda dla Tesseria
 S.M. por +nta Lena Flatscher - Hainz
 S.M. por +nc' Bonacorsi Adele y Angelo Capler
 S.M. por +nc' Nello, Gino y Erica

Lön.26.02.: Feria dla 2. edema de carsëma: S.Dionysius, S.Otgar

- 7.30: S.M. por duc' i +nc' Kastlunger dal Medo
 S.M. por +nt Tone Comploi dal Tabach
 S.M. ad int. por Fam. Comploi Konrad y Cristina, Orzun
 S.M. por +nt Paolo Rossi

Dédol. 27.02: Feria dla 2. edema de carsëma: S.Augustin, S.Markwart

- 19.30: Corona por i Amarêts

Dédem 28.02: Feria dla 2. edema de carsëma: S.Romanus, Sa.Silvana, S.Sirin

- 18.00: S.M. por +nta Maneschg-Agreiter Anna, Alnei
 S.M. por +nt Ernesto Trebo
 S.M. por +nc' Tone y Maria Ties, dal Nora
 S.M. por +nc' Antonio y Giuliana

Jöbia 01.03: Feria dla 2. edema de carsëma: S.Albin, S.Roger, S.David

- 18.00: Via Crucis – Les Staziuns
3. vëndres de carsëma: Sacher Cör de Gejú
S.M. por i scolari
 S.M. aniv. por +nta Maria Teresa Rungger, dal Hintner
 S.M. por +nt Carlo Erlacher dal Craizer
 S.M. en onú dai Angeli Custodi
 S.M. por +nta Edelgard Ties geb. Steck
Funziun dal Sacher Cör

- 13.00: Al vegn porté la S.Comuniun ai Amarêts

- 18.00: Via Crucis – Les Staziuns

Sab.03.03: Sa. Maria tomp de carsëma: Sa.Kunigunde

- 13.00: Funziun dal Bato: Anabel (Alsbeta) Ties
17.00: Possibilité da se pisié
18.00: S.M. por +nt Alessandri Giuliano
 S.M. por +nt Huber Kurt
 S.M. por +nta Bruna y +nc' dla Fam. dal Cone
 S.M. por +nc' Maneschg Lois y Lukas

Dom.04.03: III. Domëgna de Carsëma: S.Kasimir, S.Rupert

- 8.30: S.M. a La Pli
9.30: Oraziun dla domëgna: tomp de Carsëma
10.00: S.M. pro popolo por döta la Ploania
18.00: S.M. por +nt Isidoro Castlunger, Grones
 S.M. por +nc' Angela y Franz Federa
 S.M. por nt Sergio Miano, Pension Genziana
 S.M. ad int. por Families
 S.M. por Fam. De Lillo, Roma



Trëi üces

ól fá sö Pire. Na aziun por nia,
 ciodi che la porsona umana n'é nia bona
 da tegni toch la gloria dal Signur.
 Ar'é te söes mans. Y é na scincunda,
 che i podun empormó avéi de plégn,
 canche i odarun en de Chél Bel Dio da müs a müs.



Emparé da conësce damí me enstës/sa

Pal jiné ne se tratera nia da se tichiné se enstësc, gnanca da arjunje
 rendimonc de penitonza, mo da ciafé endô plö liberté por ci co é essenzial.
 Ci á pa dorada?

Ci é pa emportant por me?

Ci ái pa dessorora?

De ci n'ái pa sorafora tla vita?

Al paia la méia da mo fá

cöstes domandes te deplö seturs dla vita:

Ies trepes piceres cosses te mia ciasa,

mi guanc,

mi termins,

por ci che i dá fora i scioldi ...

Datrai él miú sc'i téggi cunt por iscrit,

por ester bun/a da odéi ete da su/sora mia realté!

Val'iade pói ince damané en/na compagn/a, che mo dái na resposta leala.(Sb)



Zweiter Fastensonntag

Tomp d'oraziun: I periu

Pere, al nes sá plö saorí da crëie, sce ara nes vá bun.

Mo spo periuunse gonot demanco.

Canche ara nes vá mal, emparunse da perié, mo cherdun demanco.

Y desmentiun lapró, che Tö es entres atló pa nos - tla ligrëza y tal dolur - y che
 Tö ascutes dagnora nostes oraziuns.

Y datrai dobitunse de Te, i desperun.

Scínchesse la vijiun, che le dübe é en n'atra forma de crëie y fá sterscia nostra
 fede, canche i desperun. Dëidesse, ch'i odunse To Fi desco ejompl tal'oraziun.
 Amen. (image)

Sorvisc dai Ministronec

Lönesc 26/02 (07:30h), Dédemesaledema 28/02 (18:00h), Vëndres 02/03 (07:10h): Paul Trebo, Sofia Willeit;

Jöbia 01/03 Staziuns (18:00h): Sofia y Marco Alberti, Elisa y Emanuel Frenademetz, Michael Leimegger;

Vëndres 02/03 Staziuns (18:00h): Hannes Ploner, Jan Paul Promberger, Mattia Leggio, Claudia y Susan Kaneider, Thomas Palfrader;

Sabeda 03/03 (18:00h): Anna, Linda, Luca y Max Clara, Giada y Ginevra Regis;

Domëgna 04/03 (10:00h): Moltina Clara, Lara Fappani, Matteo Huber, Roman y Tomas Oberlechner, André Castlunger;

Domëgna 04/03 (18:00h): Lucy Call, Giovanni Comploi, Chantal Feichter, Caspar, Moriz y Pia Videsott;

N. B.: Dük i ministronec é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

